



Distr.: Limited  
24 May 2012  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة السادسة والثلاثون

بون، ١٤-٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢

البند ٧ من جدول الأعمال

المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج العمل المتعلق بهذا التأثير

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والثلاثون

بون، ١٤-٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢

البند ١١ من جدول الأعمال

المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج العمل المتعلق بهذا التأثير

## المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج العمل المتعلق بهذا التأثير

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

- ١- رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ بالمناقشة التي جرت في الاجتماع الأول للمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبالعمل المتعلق بطرائق تفعيل برنامج العمل، وفقاً للمقرر ٨/م-١٧.
- ٢- واتفقت الهيئتان على تنفيذ برنامج العمل المتعلق بتأثير تنفيذ تدابير التصدي على النحو الوارد في المرفق، بناءً على توجيهات رئيسي الهيئتين.
- ٣- وطلبت الهيئتان إلى الأمانة دعم تنفيذ برنامج العمل، بناءً على توجيهات رئيسي الهيئتين.
- ٤- ودعت الهيئتان المنظمات المعنية وأصحاب المصلحة الآخرين إلى المشاركة في أنشطة برنامج العمل الوارد في المرفق.

## المرفق

٢٠١٢		٢٠١٣	
قبل/خلال الدورة	قبل/خلال الدورة	قبل/خلال الدورة	قبل/خلال الدورة
السابعة والثلاثين	الثامنة والثلاثين	التاسعة والثلاثين	للهيئتين الفرعيتين <sup>(أ)</sup>
للهيئتين الفرعيتين <sup>(أ)</sup>	للهيئتين الفرعيتين <sup>(أ)</sup>	للهيئتين الفرعيتين <sup>(أ)</sup>	للهيئتين الفرعيتين <sup>(أ)</sup>
الإجراءات	الإجراءات	الإجراءات	الإجراءات
الإجراءات	الإجراءات	الإجراءات	الإجراءات
المجال	المجال	المجال	المجال
تبادل المعلومات والخبرات، بما يشمل تقديم التقارير وتعزيز فهم التأثيرات الإيجابية والسلبية لتدابير التصدي (المجال (أ)) <sup>(ب)</sup>	ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(د)</sup>	وثيقة متفرقات	ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(د)</sup>
حلقة عمل في إطار المنتدى <sup>(ج)</sup>	تقرير حلقة العمل المعقودة في إطار المنتدى	ملخص الرئيس للمناقشات	مناقشة من جانب الأطراف
الجوانب المتصلة بتنفيذ المقررات ١/م أ-١٠، و١/م أ-١٣، و١/م أ-١٦، والفقرة ٣ من المادة ٢، والفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو (المجال (و)) <sup>(ب)</sup>	بيانات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(د)</sup>	وثيقة متفرقات	بيانات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(د)</sup>
التعلم الجماعي والفردى من أجل الانتقال إلى مجتمع خفيض انبعاثات غازات الدفيئة (المجال (ح)) <sup>(ب)</sup>	ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(د)</sup>	وثيقة متفرقات	ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(د)</sup>
	حلقة عمل في إطار المنتدى <sup>(ج)</sup>	تقرير حلقة العمل المعقودة في إطار المنتدى	حلقة عمل في إطار المنتدى <sup>(ج)</sup>

٢٠١٢		٢٠١٣	
قبل/خلال الدورة السابعة والثلاثين للهيئتين الفرعيتين <sup>(١)</sup>		قبل/خلال الدورة الثامنة والثلاثين للهيئتين الفرعيتين <sup>(١)</sup>	
المجال	الإجراءات	الإنجازات	الإجراءات
تقييم وتحليل التأثيرات (المجال ج) <sup>(ب)</sup>		ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(٤)</sup>	وثيقة متفرقات
		حلقة عمل في إطار المنتدى <sup>(ج)</sup>	تقرير حلقة العمل المعقودة في إطار المنتدى
تبادل التجارب ومناقشة فرص التنوع والتحول الاقتصادي (المجال د) <sup>(ب)</sup>		ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(٤)</sup>	وثيقة متفرقات
		حلقة عمل في إطار المنتدى <sup>(ج)</sup>	تقرير حلقة العمل المعقودة في إطار المنتدى
وضع النماذج الاقتصادية ومراقبة الاتجاهات الاجتماعية - الاقتصادية (المجال هـ) <sup>(ب)</sup>		ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(٤)</sup>	وثيقة متفرقات
		اجتماع خبراء في إطار المنتدى	تقرير اجتماع الخبراء
الانتقال العادل للقوة العاملة، وإيجاد وظائف لائقة وجيدة (المجال ز) <sup>(ب)</sup>		ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(٤)</sup>	وثيقة متفرقات
		حلقة عمل في إطار المنتدى <sup>(ج)</sup>	تقرير حلقة العمل المعقودة في إطار المنتدى

٢٠١٢		٢٠١٣	
قبل/خلال الدورة السابعة والثلاثين للهيئتين الفرعيتين <sup>(١)</sup>		قبل/خلال الدورة الثامنة والثلاثين للهيئتين الفرعيتين <sup>(١)</sup>	
المجال	الإجراءات	الإنجازات	الإجراءات
التعاون المتعلق باستراتيجيات التصدي (المجال ب) <sup>(ب)</sup>		ورقات مقدمة من الأطراف والمنظمات ذات الصلة <sup>(٢)</sup>	وثيقة متفرقات
		حلقة عمل في إطار المنتدى <sup>(ج)</sup>	تقرير حلقة العمل
جزء عام		استعراض عمل المنتدى وإعداد التوصيات لمؤتمر الأطراف	

ملحوظة: يمكن للورقات أن تشمل تجارب ودراسات حالات فردية وممارسات فضلى وآراء.

- (أ) الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ.
- (ب) يُشار إلى المجالات وفقاً للمقرر ٨/أ-١٧، الفقرة ١.
- (ج) ستُجرى المناقشات في إطار المنتدى على شكل حلقة عمل تُقدم خلالها عروض من الأطراف والمنظمات ذات الصلة، يليها تبادل تفاعلي للآراء.
- (د) من أجل تيسير إعداد وثيقة المتفرقات، يرجى من الأطراف تقديم آرائها في ورقات منفصلة أو في ورقة واحدة تتألف من فروع مختلفة تتناول المجالات (أ) و(و) و(ح) من برنامج العمل وفقاً للمقرر ٨/أ-١٧، الفقرة ١. وآخر موعد لتقديم الورقات هو ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢.
- (هـ) من أجل تيسير إعداد وثيقة المتفرقات، يرجى من الأطراف تقديم آرائها في ورقات منفصلة أو في ورقة واحدة تتألف من فروع مختلفة تتناول المجالات (ج) و(د) و(هـ) و(ز) من برنامج العمل وفقاً للمقرر ٨/أ-١٧، الفقرة ١. وآخر موعد لتقديم الورقات هو ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٣.
- (و) يرجى من الأطراف تقديم آرائها التي تتناول فقط المجال (ب) من برنامج العمل وفقاً للمقرر ٨/أ-١٧، الفقرة ١. وآخر موعد لتقديم الورقات هو ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣.